[agnès b. Christmas Rewards] Terms and Conditions

- 1. This promotional / redemption event (the "Event") is organized and operated under and part of the "hello Hang Lung Malls Rewards Program (hello 恒隆商場獎賞計劃)" (the "hello Program"), an integrated membership program managed and operated by Hang Lung Real Estate Agency Limited ("HLREAL") (by itself and for and on behalf of Hang Lung Properties Limited) and which covers agnès b. which is situated at Shop B on G/F & 1/F, 2-4 Kingston Street, Fashion Walk, Causeway Bay, Hong Kong ("agnès b.").
- 2. The Event is held between 1 December 2022 and 25 December 2022 (both days inclusive) (the "Promotion Period").
- 3. The terms and conditions (the "hello Program T&C") of the hello Program, including but not limited to Sections 5 (Eligible Transactions), 6 (Registering Registered Spending and Earning hello Points) and 7 (Documentary Proof) of the hello Program T&C, which can be accessed via the "Hang Lung Malls App (恒隆商場手機應用程式)" (the "Hang Lung Malls App") or at www.hanglungmalls.com/en/tnc apply to the Event, save that in the event of any discrepancy or inconsistency between (i) the hello Program T&C; and (ii) these Terms and Conditions, (ii) shall prevail. Unless otherwise defined, capitalized terms defined in the hello Program T&C shall have the same meanings when used in these Terms and Conditions.

4. The Event

Event Mechanism

Upon conducting and successfully registering in accordance with the hello Program T&C a single Eligible Transaction with a transaction amount of HK\$2,500 or more at agnès b. during the Promotion Period, a Member can redeem <u>five (5) HK\$100 agnès b. e-Coupons</u>.

Each Member can redeem a maximum of <u>five (5) HK\$100 agnès b. e-Coupons</u> only from the <u>Event</u>.

- (i) A total quota of 1,555 HK\$100 agnès b. e-Coupons to be redeemed under this Event apply and they are available for redemption on a first-come, first-served basis while stocks last.
- (ii) Under normal circumstances, all sales receipts and the corresponding electronic payment slips will be approved within fourteen (14) calendar days from the registration thereof. After such approval, the HK\$100 agnès b. e-Coupons will be issued and uploaded to a Member's "My Wallet" section in the Hang Lung Malls App.
- (iii) The HK\$100 agnès b. e-Coupons are valid until 31 January 2023 and will not be reissued after the expiry date.
- (iv) The HK\$100 agnès b. e-Coupons can only be used at agnès b. which is situated at Shop B on G/F & 1/F, 2-4 Kingston Street, Fashion Walk, Causeway Bay, Hong Kong. A maximum of two (2) HK\$100 agnès b. e-Coupons can be used for each transaction.
- (v) Terms and conditions apply to the HK\$100 agnès b. e-Coupons. For details, please refer to such terms and conditions as indicated in the Hang Lung Malls App.
- (vi) Eligible Transactions can also be conducted by Members with the benefits of other shopping privileges, including but not limited to those under "Birthday Bonus Point".

- 5. HLREAL may stamp all sales receipts and electronic payment slips which are presented in person at a Concierge Counter. All sales receipts and electronic payment slips which have been presented at a Concierge Counter (whether stamped or not) or uploaded through the Hang Lung Malls App for registering Registered Spending, earning hello Points and/or participating in the Event will not be accepted again for the same purpose.
- **6.** If applicable to the Event, split payment transactions (i.e. transactions with multiple payment receipts and/or electronic payment slips for the payment of the same goods, services or the like issued by the same merchant on the same day) shall be considered as one single transaction. Therefore, the transaction amount on the sales receipts and the corresponding electronic payment slips must be the same.
- 7. If applicable to the Event, if an Eligible Transaction is paid by installments, only the transaction in respect of the first installment will entitle the Member to participate in the Event.
- **8.** If applicable to the Event, all coupons / certificates / vouchers (electronic, digital or otherwise) to be granted or offered under the Event shall not be varied, returned, replaced, cancelled, transferred, resold, refunded or exchanged for cash or discount or other products.
- **9.** HLREAL reserves the absolute right to suspend, vary or cancel any benefits, discounts, offers, privileges, promotions, rewards, services and the like (collectively, the "Benefits") to be granted or offered under the Event at any time without any prior notice.
- 10. HLREAL may record the Event for marketing and promotional purposes. Photos and videos may be used in newspapers, magazines, radio and television broadcasts, websites, mobile applications, emails and outdoor advertisements, etc. Customers/Members agree that HLREAL may use, present, publish or disseminate the photos or videos taken with the portraits of the customers/Members in any and all media, without any remuneration to such customers/Members. HLREAL has the absolute right to use any photos, films, videos and records of the Event.
- 11. Unless any Benefits are expressly and specifically stated to be supplied / provided / manufactured by HLREAL, the Benefits are not supplied / provided / manufactured by HLREAL. HLREAL does not in any way warrant the quality and condition of or any other matters in connection with such Benefits and shall not be held liable for the same. HLREAL shall not be held legally liable for any direct or indirect claims, demands, costs, charges, expenses, losses, damages and compensations arising out of or relating to such Benefits (including but not limited to the loss of Benefits due to the deletion of the Hang Lung Malls App, the termination of a Member's Membership, the change of contact details of a Member, the use of such Benefits by mistake, network or device failures or problems, technical errors or any other reason) and the Event.
- 12. HLREAL expressly welcomes its employees and staff members and its associated companies' employees and staff members (collectively, the "Staff" and together with the Staff's immediate family members, the "Associated Persons") and their respective immediate family members to join as Members and participate in the hello Program and the Event. HLREAL may at its sole and absolute discretion and at any time amend this Section 12 and deny the Associated Persons the right to join as Members and participate in the hello Program and the Event.
- **13.** HLREAL may at its sole and absolute discretion determine a customer's/Member's eligibility to receive any Benefits.

- **14.** HLREAL may at its sole and absolute discretion and at any time amend these Terms and Conditions or any aspect of the Event and/or withdraw or terminate the Event without prior notice.
- **15.** In case of any dispute regarding the Event or these Terms and Conditions, HLREAL reserves the absolute right to make the final decision and the decision of HLREAL shall be final and conclusive.

By participating in the Event, customers/Members are deemed to have read, accepted and agreed to comply with these Terms and Conditions and accepted that HLREAL is entitled to the rights set out in such Terms and Conditions. In case of any breach of these Terms and Conditions, or HLREAL reasonably believes that dishonest or fraudulent conduct and/or acts have been committed by a customer/Member (including but not limited to using or abetting others to use inappropriate methods to affect, cause technical problems or disorder to, damage, interfere, interrupt or jeopardize the operation or any aspect of the Event or the hello Program), HLREAL has the sole and absolute discretion to immediately revoke the customer/Member's entitlement to any Upon conducting and successfully registering in accordance with the hello Program T&C Eligible Transaction(s) with an aggregate transaction amount of HK\$1,000 or more at Participating Merchant(s) located at Fashion Walk which is situated at Paterson, Food Street and Kingston Street, Causeway Bay, Hong Kong, a Member can redeem one (1) HK\$50 Matsumoto Kiyoshi Causeway Bay Flagship Store e-Coupon, provided that such Eligible Transaction(s) are conducted during the Promotion Period.

- 1. Each Member can redeem a maximum of three (3) HK\$50 Matsumoto Kiyoshi Causeway Bay Flagship Store e-Coupon only from this Event.to make the final decision and the decision of HLREAL shall be final and conclusive.
- 2. In case of discrepancies or inconsistencies between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

Upon conducting and successfully registering in accordance with the hello Program T&C Eligible Transaction(s) with an aggregate transaction amount of HK\$1,000 or more at Participating Merchant(s) located at Fashion Walk which is situated at Paterson, Food Street and Kingston Street, Causeway Bay, Hong Kong, a Member can redeem **one (1) HK\$50 Matsumoto Kiyoshi Causeway Bay Flagship Store e-Coupon**, provided that such Eligible Transaction(s) are conducted during the Promotion Period.

Each Member can redeem a maximum of <u>three (3) HK\$50 Matsumoto Kiyoshi Causeway Bay Flagship</u> <u>Store e-Coupon</u> only from this Event.

「agnès b.聖誕限定禮遇」推廣活動條款及細則

- 1. 是次推廣/兌換活動(下稱"活動")乃根據 hello 恒隆商場獎賞計劃(下稱"hello 計劃") 發出並由恒隆地産代理有限公司(由其本身及代表恒隆物業有限公司)管理及運作的綜合會員計劃之活動。 由恒隆房地產代理有限公司(本身以及代表恒隆地產有限公司)(下稱"恒隆")經營‧涵蓋範圍為「恒隆商場」指由恒隆經營且 hello 計劃涵蓋下的agnès b. Fashion Walk 分店 (香港銅鑼灣 Fashion Walk 京士頓街 2-4 號地下及 1 樓 B 舖)(下稱"agnès b.")。
- 2. 推廣活動於 2022 年 12 月 1 日至 12 月 25 日 (包括首尾兩天)期間(下稱"活動期間")舉行。
- 3. 恒隆商場手機應用程式("Hang Lung Malls App")中或 https://www.hanglungmalls.com/tnc 上的恒隆商場獎賞計劃條款及細則同樣適用於本次活動,包括但不限於第 5 項 (合資格交易)、第 6 項 (爲登記消費及賺取 hello 積分) 及第 7 項 (文件證明),除非 (i)恒隆商場獎賞計劃條款及細則之間存在任何差異或不一致,否則請予以保留;(ii)惟倘本條款及細則與恒隆商場獎賞計劃條款及細則有任何歧義,則以本條款及細則為準。除非另有定義,否則恒隆商場獎賞計劃條款及細則中定義的大寫字語在這些條款和條件中使用時具有相同的含義。

4. 活動詳情

獎賞詳情

活動期間·hello 會員於 agnès b. Fashion Walk 分店以電子貨幣單一消費滿 HK\$2,500 或以上·上傳單據並獲成功批核·即賞 HK\$100 Agnès b.電子券 5 張。

每位會員整個推廣期內最多可獲得 HK\$100 Agnès b.電子券 5 張。

- (i) 整個活動期間·HK\$100 Agnès b.電子券名額合共 1,555 份·先到先得·换完即止。
- (ii) 在一般情况下·所有單據會於上傳至恒隆商場手機應用程式後 14 天內批核;成功批核後·5 張 HK\$100 agnès b.電子券會自動發放到恒隆商場手機應用程式內的電子錢包。
- (iii) 所有 HK\$100 agnès b.電子券有效期至 2023 年 1 月 31 日,逾期無效,恕不補

發。

- (iv) HK\$100 agnès b.電子券只適用於 agnès b. Fashion Walk 分店·每單交易只限 使用最多 2 張電子券。
- (v) HK\$100 agnès b.電子券受條款及細則約束,詳情請瀏覽恒隆商場手機應用程式。
- (vi) 已獲成功批核之消費單據可同時參與其他推廣活動包括但不限於「生日積分獎 賞」等等。
- 5. 每套機印銷售收據及相應的電子簽賬存根只可用作登記換領一次及由賓客服務台蓋上印章以作識別。已於賓客服務台進行換領之單據(不論已蓋章與否)或已於 hello 恒隆商場獎賞計劃上傳之單據並登記 hello 積分之單據均不能重覆使用。
- 6. 分拆的付款收據將不被接受。 同一商戶為同一商品和服務簽發的付款收據不能分割成一張 以上的銷售收據和/或電子付款單。 因此,銷售收據上的交易金額和相應的電子付款單必 須相同。
- 7. 任何消費如由商戶提供分期付款·而消費總額達指定金額·該消費只可於消費當日領取及 享受優惠。在支付每期分期付款時將不能用作換領、領取或享受優惠。
- 8. 活動中換領的電子券或實體禮券/兌換券/優惠券均不可更改、退回、退換、退還、取消、 轉讓、轉售或兌換現金、折扣或其他物品。
- 9. 恒隆保留權利隨時暫停、更改或撤銷任何推廣/兌換活動中的的權益、折扣、優惠、特權、 促銷、獎勵、服務等, 恕不另行通知。
- 10. 恒隆可拍攝部分活動情況,以作宣傳及推廣之用。相片及片段可用於報章、雜誌、電台、電視、網站、手機應用程式、電郵、戶外廣告等。顧客同意恒隆可於任何媒體平台使用、發佈、出版、散播本活動中包含顧客肖像的相片或影片,而不收取任何酬勞。任何是次活動之相片、影片、影像及記錄,恒降均有絕對使用權。
- 11. 恒隆並不是商戶提供或從其購買的禮品、產品或服務的供應商或生產商,恒隆對商戶提供或從其購買的的禮品、產品或服務的質素及任何其他事宜(包括但不限於因移除恒隆手機應用程式、終止會籍、更改會員資料、錯誤使用獎賞或因網絡問題,系統固障等等之任何損失)概不作出任何保證,亦不會負上任何責任。在法律准許的情況下,恒隆將免除一切有關是次活動所構成之法律責任及賠償。
- 12. 恒隆在此明確歡迎其員工、工作人員及其聯營公司員工及工作人員(統稱「員工」及員工 的直系親屬「關聯人士」)以及其直系親屬參與本獎賞計劃和活動。恒隆有權隨時修改此 條款 12 及限制關聯人士參與本獎賞計劃和活動。

- 13. 恒隆可全權酌情決定客戶/會員是否有資格獲得任何福利。
- **14.** 恒隆保留權利隨時暫停、更改或撤銷任何推廣/兌換活動中的的權益、折扣、優惠、特權、 促銷、獎勵、服務等,恕不另行通知。
- **15.** 恒隆有權隨時修改本條款及細則條款及細則和/或撤回或終止此活動,恕不另行通知。如因活動或本條款及細則而產生任何爭議,恒降將保留最終決定權。
- 16. 透過參與此活動,該會員被視為已閱讀、接受並同意遵守此條款及細則條款及細則,並接受恒隆地產代理有限公司享有該條款及細則中規定的權利。若違反本條款及細則條款及細則,或該會員有任何不誠實或欺詐的行為,恒隆地產代理有限公司擁有決定權可立即撤銷該會員使用本電子券的權利,有權要求從該會員取回與電子券同等價值之賠償,並採取任何法律行動,恕不另行通知。
- 17. 任何不可預見的情況、不可抗力事件和/或不受恒隆控制的情況,包括但不限於天災、地震、火災、洪水、戰爭、內亂或軍事動亂、恐怖主義行為、破壞、罷工、流行病、騷亂、電源故障和電腦故障,有權隨時修改本條款及細則和/或撤回或終止此電子券,恕不另行通知。恒隆對任何此類更改、撤銷和/或終止不承擔任何責任。
- **18.** 本條款及細則的英文版本與中文版本在文義上如有任何差異或不符之處,一概以英文版本 為準。